

External Affairs Minister's meeting with State Councilor and Foreign Minister of China, H.E. Mr. Wang Yi on the sidelines of SCO Council of Heads of State Meeting

September 16, 2021

ৰাজ্যিক প্ৰমুখৰ এছচিঅ' পৰিষদ বৈঠকৰ প্ৰেক্ষাপটত বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীৰ বৈঠক চীনৰ ৰাজ্যিক উপদেশক আৰু বিদেশ মন্ত্ৰী, মাননীয় মিঃ ৱেং য়ীৰ সৈতে

চেপ্তেম্বৰ 16, 2021

1. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে (ইএএম) চীনৰ ৰাজ্যিক উপদেশক আৰু বিদেশ মন্ত্ৰী মাননীয় ৱেং য়ীক ডাচান্বে, তাজিকিস্তানত 16 চেপ্তেম্বৰ 2021 তাৰিখে লগ ধৰে ৰাজ্যিক প্ৰমুখৰ 21তম এছচিঅ' পৰিষদ বৈঠকৰ প্ৰেক্ষাপটত। দুয়োজন মন্ত্ৰীয়ে পূৰ্ণ লাডাখৰ প্ৰকৃত নিয়ন্ত্ৰণ ৰেখাৰ (এলএচি (বৰ্তমান পৰিস্থিতি আৰু লগতে বিশ্বযোৰা পৰিস্থিতিৰ ওপৰত ভাব বিনিময় কৰে।
2. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে উল্লেখ কৰে যে 14 জুলাইৰ তেওঁলোকৰ শেষ বৈঠকত দুয়ো পক্ষই কিছু প্ৰগতি কৰিছিল পূৰ্ণ লাডাখৰ প্ৰকৃত নিয়ন্ত্ৰণ ৰেখাৰ বাকী ৰোৱা বিষয়সমূহৰ সমিধানত আৰু গ'গ্ৰা অঞ্চলত নিৰন্ত্ৰীকৰণ সম্পূৰ্ণ কৰিছিল। তথাপি এনে কিছুমান বিষয় বাকী আছিল যি সমাধা কৰিব লাগে।
3. এই সন্দৰ্ভত বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীজনে স্মৰণ কৰে যে তেওঁলোকৰ শেষ বৈঠকত বিদেশ মন্ত্ৰী ৱেং য়ীয়ে উল্লেখ কৰিছিল যে দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্ক এক নিম্ন স্তৰত আছে। দুয়ো পক্ষ সন্মত হৈছিল যে বিদ্যমান পৰিস্থিতিৰ দীৰ্ঘায়ন দুয়ো পক্ষৰ বাবে অনুকূল নহয় যিহেতু ই এই সম্পৰ্কত এক ঋণাত্মক প্ৰভাৱ পেলাইছে। বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে সেয়ে জোৰ দিয়ে যে দুয়ো পক্ষই পূৰ্ণ লাডাখৰ প্ৰকৃত নিয়ন্ত্ৰণ ৰেখাৰ বাকী বিষয়বোৰৰ দ্ৰুত মিমামসাৰ ফালে একেলগে কাম কৰিব লাগে দ্বিপক্ষীয় চুক্তি আৰু নীতি সম্পূৰ্ণৰূপে অৱলম্বন কৰি।
4. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে উল্লেখ কৰে যে বাকী ৰোৱা বিষয়সমূহত প্ৰগতি নিশ্চিত কৰাটো আৱশ্যকীয় পূৰ্ণ লাডাখৰ প্ৰকৃত নিয়ন্ত্ৰণ ৰেখাত শান্তি আৰু প্ৰশান্তি পুনৰুদ্ধাৰ কৰিবলৈ এয়া দৃষ্টিগোচৰ কৰি যে দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্কৰ প্ৰগতিৰ বাবে সীমান্ত অঞ্চলত শান্তি আৰু প্ৰশান্তি এক আৱশ্যকীয় ভিত্তি। এই সন্দৰ্ভত, মন্ত্ৰীকেইজনে সন্মত হয় যে দুয়ো পক্ষৰ সেনা আৰু কূটনৈতিক বিষয়সকলে পুনৰ লগ হ'ব লাগে আৰু অতি সোনকালে বাকী বিষয়সমূহৰ ওপৰত নিজৰ আলোচনাৰ অব্যাহত কৰিব লাগে।

5. মন্ত্রী দুজনে লগতে শেহতীয়া বিশ্বযোৰা পৰিস্থিতিৰ ওপৰত ভাব বিনিময় কৰে। বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰীয়ে কয় যে ভাৰতে কেতিয়াও কোনো সত্যতা সংঘৰ্ষত লিপ্ত হোৱা নাই। তেওঁ কয় যে ভাৰত আৰু চীনে নিজৰ মাজত পাৰস্পৰিক সন্মানৰ ভিত্তিত এক সম্পৰ্ক স্থাপন কৰিছে। ইয়াৰ বাবে, এয়া আৱশ্যকীয় যে চীনে আমাৰ দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্কক তৃতীয় দেশসমূহৰ সৈতে নিজৰ সম্পৰ্কৰ দৃষ্টিভঙ্গীৰ পৰা চোৱা বন্ধ কৰা। এচিয়ান ঐক্যভাৱ নিৰ্ভৰ কৰিব ভাৰত-চীন সম্পৰ্কই স্থাপন কৰা উদাহৰণৰ ওপৰত।

6. মন্ত্ৰী দুগৰাকীয়ে যোগাযোগত থাকিবলৈ সন্মত হয়।

ডাচান্বে

চেপ্তেম্বৰ 16, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.